

## RELATÓRIO FINAL DO CONCURSO PÚBLICO DE TÍTULOS E PROVAS VISANDO O PROVIMENTO DE 01 (UM) CARGO DE PROFESSOR DOUTOR DO DEPARTAMENTO DE LETRAS ORIENTAIS, ÁREA DE LITERATURA E CULTURA JAPONESA E NIPO-BRASILEIRA.

De 13 a 16 de maio de 2024, com início às 13h00, na Sala 168 do Prédio de Letras desta Faculdade, realizaram-se os trabalhos do concurso para provimento de um cargo de Professor Doutor do Departamento de Letras Orientais da Faculdade de Filosofia, Letras e Ciências Humanas da Universidade de São Paulo, área de Literatura e Cultura Japonesa e Nipo-Brasileira. Edital FFLCH/FLO nº. 069/2023 de 24/11/2023 (Proc. 2023.1.2322.8.5).

A Congregação da FFLCH-USP, em sessão ordinária realizada em 21/03/2024, ACEITOU as inscrições dos candidatos: João Marcelo Amaral Reimão Monzani, Ernani Shoiti Oda, José Carvalho Vanzelli, Lilian Mitsuko Yamamoto, Mina Isotani, Kelly Yshida e Diogo Cesar Porto da Silva; no concurso público para provimento de um cargo para Professor Doutor do Departamento de Letras Orientais, área de Literatura e Cultura Japonesa e Nipo-Brasileira. Na mesma sessão foram aprovados os seguintes nomes dos membros que comporão a Comissão Julgadora: Titulares: Profs. Drs. Shirlei Lica Ichisato Hashimoto (DLO/FFLCH, doutora, presidente 1), Ho Yeh Chia (DLO/FFLCH, doutora, presidente 2), Glaydson José da Silva (UNIFESP, doutor), Andréa Gomes Santiago Tomida (Faculdade Messiânica, doutora), Márcia Hitomi Namekata (UFPR, doutora); Membros Suplentes: Profs. Drs. Wataru Kikuchi (DLO/FFLCH, doutor, presidente 3), Mario Ramos Francisco Junior (DLO/FFLCH, doutor, presidente 4), Robério Santos Souza (UNEB, doutor), Alice Tamie Joko (UnB, doutora), Joy Nascimento Afonso (UNESP-Assis, doutora).

No dia 13 de maio de 2024, a Profa. Dra. Shirlei Lica Ichisato Hashimoto, presidente da referida comissão julgadora, verificando a presença dos membros, informou o não comparecimento da candidata Kelly Yshida.

Às 13h40, os demais candidatos tomaram ciência do calendário e da lista de pontos da prova escrita, concordando com eles. Ato contínuo, a Comissão Julgadora procedeu às arguições dos memoriais dos candidatos, a saber: às 13h45 – João Marcelo Amaral Reimão Monzani; às 14h25 – Ernani Shoiti Oda; às 15h05 – José Carvalho Vanzelli; às 15h45 – Lilian Mitsuko Yamamoto; às 16h25 – Mina Isotani; às 17h05 – Diogo Cesar Porto da Silva. Todos os candidatos responderam a todas as perguntas que lhes foram formuladas. Nada mais havendo a tratar, a Comissão Julgadora atribuiu notas às arguições, em seguida encerrou os trabalhos do dia.

No dia 14 de maio de 2024, às 13h40, na sala de 168 do Prédio de Letras desta Faculdade, ocorreu o sorteio do ponto para a prova escrita, tendo sido sorteado o ponto nº 05 – **Literatura japonesa da Alta Antiguidade (Kodai): principais características da produção literária dos períodos Nara e Heian**. Ato contínuo, deu-se o início à prova escrita, elaborada em computador, conforme opção prévia feita pelos candidatos, sendo obedecidos os termos dispostos na Portaria FFLCH nº 007/2022 de 23/06/2022. Às 18h40, ocorreu o término da Prova Escrita de todos os candidatos. Nada mais havendo a tratar, a Comissão Julgadora encerrou os trabalhos do dia.

No dia 15 de maio de 2024, na Sala 266, do prédio de Letras desta Faculdade, deu-se início às Leituras das Provas Escritas, a saber: às 08h30, o candidato João Marcelo Amaral Reimão Monzani fez a leitura da prova escrita e às 09h36 tomou ciência da lista de pontos da prova didática, sorteando o ponto nº 7 – **Literatura japonesa da época Pré-Moderna (Kinsei): principais características da produção literária do período Edo**.

Às 10h00, o candidato Ernani Shoiti Oda fez a leitura da prova escrita e às 10h32 tomou ciência da lista de pontos da prova didática, sorteando o ponto **nº 10 – Léxico em textos de poesia e ou prosa em língua japonesa moderna.**

Às 11h00, o candidato José Carvalho Vanzelli fez a leitura da prova escrita e às 11h33 tomou ciência da lista de pontos da prova didática, sorteando o ponto **nº 8. Literatura japonesa da época Moderna (Kindai): principais características da produção literária dos períodos Meiji, Taishô e Shôwa (pré-II GM).**

Às 13h08, a candidata Lilian Mitsuko Yamamoto fez a leitura da prova escrita e às 13h50 tomou ciência da lista de pontos da prova didática, sorteando o ponto **nº 4 – Relações do Japão com a China/Coreia e ou ocidente: influências culturais e literárias.**

Às 14h00, a candidata Mina Isotani fez a leitura da prova escrita e às 14h51 tomou ciência da lista de pontos da prova didática, sorteando o ponto **nº 10 – Léxico em textos de poesia e ou prosa em língua japonesa moderna.**

Às 15h00, o candidato Diogo Cesar Porto da Silva fez a leitura da prova escrita e às 15h49 tomou ciência da lista de pontos da prova didática, sorteando o ponto **nº 5 – Gramática em texto de poesia e ou prosa em língua japonesa moderna.** Nada mais havendo a tratar, a Comissão Julgadora atribuiu nota às provas e encerrou os trabalhos do dia.

No dia 16 de maio de 2024, às 09h36, teve início, em sessão pública perante a Comissão Julgadora, **a Prova Didática do candidato João Marcelo Amaral Reimão Monzani.** A Senhora Presidente, Professora Doutora Shirlei Lica Ichisato Hashimoto, após transmitir as instruções referentes à prova, deu a palavra ao candidato, que passou a discorrer sobre o ponto, sorteado com a antecedência regimental. A prova obedeceu ao tempo regulamentar, tendo sido realizada em **54 minutos.**

Às 10h53, teve início, em sessão pública perante a Comissão Julgadora, **a Prova Didática do candidato Ernani Shoiti Oda.** A Senhora Presidente, Professora Doutora Shirlei Lica Ichisato Hashimoto, após transmitir as instruções referentes à prova, deu a palavra ao candidato, que passou a discorrer sobre o ponto, sorteado com a antecedência regimental. A prova obedeceu ao tempo regulamentar, tendo sido realizada em **60 minutos.**

Às 12h09, teve início, em sessão pública perante a Comissão Julgadora, **a Prova Didática do candidato José Carvalho Vanzelli.** A Senhora Presidente, Professora Doutora Shirlei Lica Ichisato Hashimoto, após transmitir as instruções referentes à prova, deu a palavra ao candidato, que passou a discorrer sobre o ponto, sorteado com a antecedência regimental. A prova obedeceu ao tempo regulamentar, tendo sido realizada em **55 minutos.**

Às 13h53, teve início, em sessão pública perante a Comissão Julgadora, **a Prova Didática da candidata Lilian Mitsuko Yamamoto.** A Senhora Presidente, Professora Doutora Shirlei Lica Ichisato Hashimoto, após transmitir as instruções referentes à prova, deu a palavra à candidata, que passou a discorrer sobre o ponto, sorteado com a antecedência regimental. A prova obedeceu ao tempo regulamentar, tendo sido realizada em **49 minutos.**

Às 14h54, teve início, em sessão pública perante a Comissão Julgadora, **a Prova Didática da candidata Mina Isotani.** A Senhora Presidente, Professora Doutora Shirlei Lica Ichisato Hashimoto, após transmitir as instruções referentes à prova, deu a palavra à candidata, que passou

a discorrer sobre o ponto, sorteado com a antecedência regimental. A prova obedeceu ao tempo regulamentar, tendo sido realizada em **54 minutos**.

Às 16h02 teve início, em sessão pública perante a Comissão Julgadora, a **Prova Didática do candidato Diogo Cesar Porto da Silva**. A Senhora Presidente, Professora Doutora Shirlei Lica Ichisato Hashimoto, após transmitir as instruções referentes à prova, deu a palavra ao candidato, que passou a discorrer sobre o ponto, sorteado com a antecedência regimental. A prova obedeceu ao tempo regulamentar, tendo sido realizada em **56 minutos**.

Ato contínuo, a Comissão Julgadora atribuiu nota às provas e procedeu ao julgamento final do concurso. A classificação final, face às médias atribuídas pelos examinadores é a seguinte:

**Profa. Dra. Shirlei Lica Ichisato Hashimoto:** João Marcelo Amaral Reimão Monzani: 6,7 (seis inteiros e sete décimos) (reprovado); Ernani Shoiti Oda: 7,08 (sete inteiros e oito centésimos) (aprovado); José Carvalho Vanzelli: 9,14 (nove inteiros e quatorze centésimos) (aprovado); Lilian Mitsuko Yamamoto: 9,54 (nove inteiros e cinquenta e quatro centésimos) (**aprovada e indicada**); Mina Isotani: 6,76 (seis inteiros e setenta e seis centésimos) (reprovada); Diogo Cesar Porto da Silva: 8,98 (oito inteiros e noventa e oito centésimos) (aprovado);

**Profa. Dra. Ho Yeh Chia:** João Marcelo Amaral Reimão: 7,32 (sete inteiros de trinta e dois centésimos) (aprovado); Ernani Shoiti Oda: 7,4 (sete inteiros e quatro décimos) (aprovado); José Carvalho Vanzelli: 9,28 (nove inteiros e vinte e oito centésimos) (aprovado); Lilian Mitsuko Yamamoto: 9,84 (nove inteiros e oitenta e quatro centésimos) (**aprovada e indicada**) Mina Isotani: 7,3 (sete inteiros e três décimos) (aprovada); Diogo Cesar Porto da Silva: 9,5 (nove inteiros e cinco décimos) (aprovado);

**Prof. Dr. Glaydson José da Silva:** João Marcelo Amaral Reimão Monzani: 7,18 (sete inteiros e dezoito centésimos) (aprovado); Ernani Shoiti Oda: 7,3 (sete inteiros e três décimos) (aprovado); José Carvalho Vanzelli: 9,24 (nove inteiros e vinte e quatro centésimos) (aprovado); Lilian Mitsuko Yamamoto: 9,7 (nove inteiros e sete décimos) (**aprovada e indicada**); Mina Isotani: 7,44 (sete inteiros e quarenta e quatro centésimos) (aprovada); Diogo Cesar Porto da Silva: 8,8 (oito inteiros e oito décimos) (aprovado);

**Profa. Dra. Andréa Gomes Santiago Tomida:** João Marcelo Amaral Reimão Monzani: 7,52 (sete inteiros e cinquenta e dois centésimos) (aprovado); Ernani Shoiti Oda: 6,82 (seis inteiros e oitenta e dois centésimos) (reprovado); José Carvalho Vanzelli: 8,46 (oito inteiros e quarenta e seis centésimos) (aprovado); Lilian Mitsuko Yamamoto: 9,32 (nove inteiros e trinta e dois centésimos) (aprovada); Mina Isotani: 6,92 (seis inteiros e noventa e dois centésimos) (reprovada); Diogo Cesar Porto da Silva: 9,88 (nove inteiros e oitenta e oito centésimos) (**aprovado e indicado**);

**Profa. Dra. Márcia Hitomi Namekata:** João Marcelo Amaral Reimão Monzani: 6,72 (seis inteiros e setenta e dois centésimos) (reprovado); Ernani Shoiti Oda: 7,06 (sete inteiros e seis centésimos) (aprovado); José Carvalho Vanzelli: 9,18 (nove inteiros e dezoito centésimos) (aprovado); Lilian Mitsuko Yamamoto: 9,36 (nove inteiros e trinta e seis centésimos) (**aprovada e indicada**); Mina Isotani: 7 (sete inteiros) (aprovada); Diogo Cesar Porto da Silva: 8,78 (oito inteiros e setenta e oito centésimos) (aprovado);

Após a verificação das notas e médias, a Comissão Julgadora aprovou os candidatos João Marcelo Amaral Reimão Monzani, Ernani Shoiti Oda, José Carvalho Vanzelli, Lilian Mitsuko Yamamoto, Mina Isotani, Diogo Cesar Porto da Silva e indicou a candidata Lilian Mitsuko Yamamoto

para o preenchimento da vaga existente. O referido relatório será submetido à apreciação da Congregação.

HOMOLOGADO NA REUNIÃO ORDINÁRIA DA CONGREGAÇÃO DE 23 DE MAIO DE 2024.